Sourate N° 23 : Al-Mu'minûn - Les Croyants

(mecquoise, nombre de versets : 118, ordre chronologique : 74)

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ﴿٢﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ﴿٤﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ﴿٥﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿٦﴾ فَمَنِ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ﴿٧﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿٨﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴿١٠﴾ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١﴾

Au nom d'Allah le Tout-Miséricordieux, le Très-Miséricordieux

« (1). Bienheureux sont certes les croyants, (2). ceux qui sont humbles dans leur prière, (3). qui se détournent des futilités, (4). qui s'acquittent de l'aumône légale, (5). et qui préservent leurs sexes [de tout rapport], (6). si ce n'est avec leurs épouses ou les esclaves qu'ils possèdent, car là vraiment, on ne peut les blâmer, (7). alors que ceux qui cherchent au-delà de ces limites sont des transgresseurs ; (8). [bienheureux sont aussi ceux] qui préservent les dépôts qu'on leur confie et honorent leurs engagements, (9). et qui observent strictement leur prière. (10). Ce sont eux les héritiers, (11). qui hériteront du Paradis (Firdaws) pour y demeurer éternellement. »

La description des croyants et leur félicité (V1-11)

« **Bienheureux sont certes les croyants** » : ceux qui correspondent à la description qui va être faite des croyants auront certes obtenu le succès.

« **Ceux qui sont humbles dans leur prière** », c'est-dire dont le cœur est rempli de crainte d'Allah ou bien, qui se recueillent dans leur prière. L'humilité dans la prière suppose que le cœur soit totalement recueilli, jusqu'à ce que le fidèle oublie tout le reste, il goûtera alors au repos de l'âme.[1596]

[1596] At-Tabarî (19/8,9).

On rapporte que le Prophète ﷺ disait : « **Ô Bilâl ! Appelle à la prière ! Voilà notre vrai repos !** »[1597]

Anas ﷺ rapporte également que le Prophète ﷺ a dit : « **On m'a fait aimer le parfum et les femmes, et le plaisir de mes yeux se trouve dans la prière.** »[1598]

﴿ **Qui se détournent des futilités** ﴾, du faux, à commencer par le polythéisme, et de tout ce qui est inutile et dépourvu d'intérêt :

﴿ وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا۟ بِٱللَّغْوِ مَرُّوا۟ كِرَامًا ﴿٧٢﴾ ﴾

﴿ **Ceux qui ne donnent pas de faux témoignages et qui, lorsqu'ils passent auprès d'une frivolité, s'en écartent dignement.** ﴾[1599]

Qatâda commenta en disant : « Par Allah ! Il leur a accordé ce qui les préserve de cela. »[1600]

﴿ **Qui s'acquittent de l'aumône légale.** ﴾ Selon la plupart des exégètes, ce verset fait référence à l'aumône légale (zakât) ; or celle-ci fut rendue obligatoire à Médine en l'an 2, et ce verset est mecquois. Toutefois, même si ses conditions furent en effet fixées à Médine, il semble que l'aumône légale ait été déjà prescrite à La Mecque. Il se peut aussi que le terme « zakât » désigne le fait de purifier son âme du polythéisme et de toute souillure, comme dans les versets suivants :

﴿ قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّىٰهَا ﴿٩﴾ وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّىٰهَا ﴿١٠﴾ ﴾

﴿ **Bienheureux est, certes, celui qui la purifie. Et est perdu, certes, celui qui la corrompt.** ﴾[1601]

Peut-être que le verset implique les deux significations, car certes le croyant est celui qui purifie son âme et ses biens. Et Allah est le plus savant.

﴿ **Et qui préservent leurs sexes [de tout rapport], si ce n'est avec leurs épouses ou les esclaves qu'ils possèdent, car là vraiment, on ne peut les blâmer, alors que ceux qui cherchent au-delà de ces limites sont des transgresseurs** ﴾, les croyants sont ceux qui préservent leurs parties intimes de commettre des turpitudes, comme la fornication ou l'homosexualité. Ils se contentent d'assouvir leurs désirs avec les épouses qu'Allah leur a accordées ou leurs esclaves femmes.

[1597] Authentique. Aḥmad (5/364), Abû Dâwud (4985) et d'autres.
[1598] Aḥmad (3/199), An-Nasâ'î (7/61, 62).
[1599] S25 V72.
[1600] *Az-Zuhd*, Ibn Mubârak (55).
[1601] S91 V9-10.

﴿ **Et qui préservent les dépôts qu'on leur confie** ﴾, et les restituent à leurs propriétaires après en avoir pris soin, ﴿ **et honorent leurs engagements** ﴾ et leurs contrats, contrairement aux hypocrites, au sujet desquels le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Les caractéristiques de l'hypocrite sont au nombre de trois : lorsqu'il parle, il ment ; lorsqu'il s'engage, il ne tient pas son engagement et lorsqu'on lui confie une chose, il trahit.** »[1602]

﴿ **Et qui observent strictement leur prière** ﴾, ils accomplissent la prière de façon complète, en parachevant ses inclinaisons et ses prosternations, en son temps prescrit, d'après Qatâda[1603]. Ibn Mas'ûd ﷺ rapporte avoir demandé au Prophète ﷺ : « Ô Messager d'Allah ! Quelle est l'œuvre la plus agréée d'Allah ? » Il répondit : « **La prière en son temps prescrit !** » Il demanda : « Et ensuite ? » Il ﷺ répondit : « **La piété filiale.** » Il demanda : « Et ensuite ? » Il ﷺ répondit : « **Le combat dans la voie d'Allah.** »[1604]

Cette description des croyants débute et s'achève par l'allusion à la prière, ce qui souligne son importance et sa prééminence sur les autres adorations.

﴿ **Ce sont eux les héritiers, qui hériteront du Paradis (Firdaws) pour y demeurer éternellement.** ﴾

Le Messager d'Allah ﷺ a dit : « Lorsque vous demandez le Paradis à Allah, demandez-Lui le Firdaws, car c'est l'endroit le plus élevé du Paradis, il se situe en son centre. De là jaillissent les rivières du Paradis et au-dessus de lui se trouve le Trône du Tout-Miséricordieux. »[1605]

Selon Abû Hurayra ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Chacun d'entre vous a deux demeures : l'une au Paradis et l'autre au Feu. Si l'un meurt et entre au Feu, les gens du Paradis héritent de sa demeure, tel est le sens de la parole d'Allah ﴿ ce sont eux les héritiers ﴾.** »[1606]

Mujâhid explique, au sujet de ce verset, qu'il signifie que les croyants hériteront des demeures des mécréants. En effet, l'ensemble des hommes a été créé pour adorer Allah, or les croyants se sont soumis et ont adoré Allah comme il se doit tandis que les mécréants s'y sont refusés. Ainsi, les croyants obtiendront la part qui aurait dû revenir aux mécréants s'ils s'étaient soumis.

Abû Burda ﷺ rapporte de son père cette parole du Prophète ﷺ : « **Au Jour de la Résurrection, des musulmans se présenteront avec des péchés comme des**

[1602] *Fath Al-Bârî* (10/522).
[1603] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/89).
[1604] *Fath Al-Bârî* (10/414), Muslim (1/89).
[1605] *Fath Al-Bârî* (13/415).
[1606] Ibn Mâjah (2/1453).

montagnes, qu'Allah leur pardonnera et desquels Il chargera les juifs et les chrétiens. »[1607]

Le Messager d'Allah ﷺ a également dit : **« Au Jour de la Résurrection, Allah poussera un juif ou un chrétien vers chaque musulman et il sera dit à ce dernier : "Voilà ton expiation de l'Enfer !" »**[1608]

Allah dit, dans un autre verset :

﴿ تِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِى نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَن كَانَ تَقِيًّا ﴿٦٣﴾ ﴾

﴿ **Voilà le Paradis dont Nous ferons hériter ceux de Nos serviteurs qui auront été pieux.** ﴾[1609]

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَـٰنَ مِن سُلَـٰلَةٍ مِّن طِينٍ ﴿١٢﴾ ثُمَّ جَعَلْنَـٰهُ نُطْفَةً فِى قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا ٱلنُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا ٱلْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا ٱلْمُضْغَةَ عِظَـٰمًا فَكَسَوْنَا ٱلْعِظَـٰمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَـٰهُ خَلْقًا ءَاخَرَ ۚ فَتَبَارَكَ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْخَـٰلِقِينَ ﴿١٤﴾ ثُمَّ إِنَّكُم بَعْدَ ذَٰلِكَ لَمَيِّتُونَ ﴿١٥﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ تُبْعَثُونَ ﴿١٦﴾ ﴾

﴿ **(12). Nous avons certes créé l'Homme d'un extrait d'argile, (13). puis Nous en avons fait une goutte de sperme dans un reposoir solide. (14). Ensuite, Nous avons fait du sperme une adhérence et de l'adhérence Nous avons créé un embryon, puis, de cet embryon Nous avons créé des os et Nous avons revêtu les os de chair. Ensuite, Nous l'avons transformé en une tout autre création. Gloire à Allah le meilleur des créateurs ! (15). Et puis, après cela, vous mourrez. (16). Et puis, au Jour de la Résurrection, vous serez ressuscités.** ﴾

Les signes divins dans la création de l'humain (V12-16)

Le Très-Haut nous informe ici de la création de l'Homme à partir d'argile desséchée, extraite d'une boue malléable. Selon Ibn Jarîr, c'est Âdam lui-même qui est désigné par l'expression ﴿ **un extrait d'argile** ﴾, car c'est de cela qu'il fut créé. Qatâda, au contraire, indique que le verset signifie seulement qu'Âdam fut créé d'argile, et non pas qu'il est nommé ainsi.[1610]

[1607] Muslim (4/2120).
[1608] Muslim (4/2119).
[1609] S19 V63. Voir aussi S43 V72.
[1610] At-Tabarî (19/14, 15).

La boue malléable a pour origine la terre, c'est pourquoi Allah dit :

﴿ وَمِنْ ءَايَٰتِهِۦٓ أَنْ خَلَقَكُم مِّن تُرَابٍ ثُمَّ إِذَآ أَنتُم بَشَرٌ تَنتَشِرُونَ ﴿٢٠﴾ ﴾

﴿ **Parmi Ses signes, Il vous a créés de terre, puis, vous voilà des hommes qui se dispersent [dans le monde].** ﴾ [1611]

Selon Abû Mûsâ ﷺ, le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **Allah a certes créé Âdam d'une poignée venant de toute la terre. Ainsi, les hommes sont à l'image de la terre ; certains sont rouges, d'autres blancs, noirs ou entre les deux, certains sont bons, d'autres mauvais ou entre les deux.** »[1612]

﴿ **Puis, Nous en avons fait une goutte de sperme** ﴾, il s'agit ici de l'Homme de manière générale.

Allah dit ailleurs :

﴿ ٱلَّذِىٓ أَحْسَنَ كُلَّ شَىْءٍ خَلَقَهُۥ ۖ وَبَدَأَ خَلْقَ ٱلْإِنسَٰنِ مِن طِينٍ ﴿٧﴾ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُۥ مِن سُلَٰلَةٍ مِّن مَّآءٍ مَّهِينٍ ﴿٨﴾ ﴾

﴿ **...qui a créé toute chose à la perfection. Et Il a commencé la création de l'Homme à partir de l'argile, puis Il a tiré sa descendance d'une goutte d'eau vile (le sperme).** ﴾ [1613]

Il dit aussi :

﴿ أَلَمْ نَخْلُقكُّم مِّن مَّآءٍ مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾ فَجَعَلْنَٰهُ فِى قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢٢﴾ ﴾

﴿ **Ne vous avons-Nous pas créés d'une eau vile que Nous avons placée dans un reposoir sûr, pour une durée connue ?** ﴾ [1614]

Le « reposoir » étant l'utérus.

﴿ **Une adhérence** ﴾, c'est-à-dire du sang coagulé, d'après 'Ikrima, ﴿ **et de l'adhérence Nous avons créé un embryon** ﴾, un morceau de chair sans forme, ﴿ **puis, de cet embryon Nous avons créé des os et Nous avons revêtu les os de chair.** ﴾ Nous l'avons formé, avec une tête, un tronc, des bras, des jambes, des organes, des veines, et l'avons consolidé en entourant ses os de chair.

﴿ **Ensuite, Nous l'avons transformé en une tout autre création** ﴾ en lui insufflant l'âme lui permettant de voir, d'entendre, de se mouvoir et de parler.

[1611] S30 V20.
[1612] Aḥmad (4/400), Abû Dâwud (5/67), *Tuḥfat Al-Aḥwadhî* (8/290).
[1613] S32 V7-8.
[1614] S77 V20-22.

D'après Ibn 'Abbâs ﷺ, ce verset fait allusion aux étapes par lesquelles passe l'Homme : de nouveau-né, il devient enfant, puis adolescent, puis adulte, puis personne âgée, etc.[1615]

﴿ **Gloire à Allah le meilleur des créateurs** ﴾, Lui qui a créé et formé l'Homme de façon harmonieuse, de par Sa grâce.

Ibn Mas'ûd ﷺ rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : « **La création de chacun d'entre vous est rassemblée dans le ventre de sa mère durant quarante jours, au terme desquels il devient adhérence durant une période similaire, puis un fœtus durant une période similaire. Allah lui envoie ensuite un ange, auquel Il ordonne d'inscrire quatre choses : sa subsistance, ses œuvres, son terme de vie, et sa destinée, heureuse ou malheureuse. Puis, l'âme lui est insufflée.** »[1616]

Après avoir mentionné la création de l'Homme, Allah dit : ﴿ **Et puis, après cela, vous mourrez. Et puis, au Jour de la Résurrection, vous serez ressuscités.** ﴾ Les âmes réintégreront les corps et les hommes seront interrogés puis rétribués en fonction de leurs œuvres.

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآئِقَ وَمَا كُنَّا عَنِ ٱلْخَلْقِ غَٰفِلِينَ ﴿١٧﴾ ﴾

﴿ (17). Nous avons créé, au-dessus de vous, sept cieux. Et Nous ne sommes pas inattentifs à la création. ﴾

Les signes divins dans la création des sept cieux (V17)

La création de l'Homme est souvent mentionnée conjointement à celle des cieux et de la Terre, à l'instar du verset suivant :

﴿ لَخَلْقُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ ﴾

﴿ **La création des cieux et de la Terre est quelque chose de plus grand que la création des gens. Mais la plupart des gens ne savent pas.** ﴾ [1617]

﴿ **Sept cieux** ﴾, en effet, Allah dit ailleurs :

﴿ أَلَمْ تَرَوْا۟ كَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَمَٰوَٰتٍ طِبَاقًا ﴿١٥﴾ ﴾

﴿ **N'avez-vous pas vu comment Allah a créé sept cieux superposés ?** ﴾ [1618]

[1615] At-Tabarî (19/18).

[1616] *Fath Al-Bârî* (6/418), Muslim (4/2036).

[1617] S40 V57, voir aussi début de S32.

﴿ **Et Nous ne sommes pas inattentifs à la création.** ﴾ Allah sait ce qui pénètre la terre et ce qui en sort, Il sait ce qui descend du ciel et ce qui y monte, Il est, de par Sa science, avec vous, où que vous soyez : Il connaît la moindre de vos œuvres. Il connaît ce que renferment les montagnes de même que le fond des océans :

﴿ ۞ وَعِندَهُۥ مَفَاتِحُ ٱلْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَآ إِلَّا هُوَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِى ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ ۚ وَمَا تَسْقُطُ مِن وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِى ظُلُمَٰتِ ٱلْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِى كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ ﴾

﴿ C'est Lui qui détient les clefs de l'inconnaissable. Nul autre que Lui ne les connaît. Et Il connaît ce que recèle la terre comme ce que recèle la mer. Et pas une feuille ne tombe sans qu'Il ne le sache. Et il n'est point de graine dans les entrailles de la terre, ni de brindille fraîche ou sèche qui ne soient consignées dans un Livre explicite. ﴾ [1619]

﴿ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءًۢ بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّٰهُ فِى ٱلْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍۭ بِهِۦ لَقَٰدِرُونَ ﴿١٨﴾ فَأَنشَأْنَا لَكُم بِهِۦ جَنَّٰتٍ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَٰبٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَٰكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِن طُورِ سَيْنَآءَ تَنۢبُتُ بِٱلدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِّلْءَاكِلِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِى ٱلْأَنْعَٰمِ لَعِبْرَةً ۖ نُّسْقِيكُم مِّمَّا فِى بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَٰفِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٢١﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ ﴾

﴿ (18). Et Nous avons fait descendre l'eau du ciel avec mesure. Puis Nous l'avons maintenue dans la terre, tandis que Nous sommes bien capable de la faire disparaître. (19). Avec elle, Nous avons produit pour vous des jardins de palmiers et de vignes, dans lesquels vous avez des fruits abondants et desquels vous mangez, (20). ainsi qu'un arbre (l'olivier) qui pousse au Mont Sinaï, en produisant l'huile servant à oindre et où les mangeurs trempent leur pain. (21). Vous avez certes en les bestiaux un sujet de méditation. Nous vous donnons à boire de ce qu'ils ont dans le ventre, et vous y trouvez également maintes utilités et vous vous en nourrissez ; (22). sur eux ainsi que sur des vaisseaux vous êtes transportés. ﴾

[1618] S71 V15. Voir aussi S17 V44 et S65 V12.
[1619] S6 V59.

Les signes divins : la pluie, la végétation et les bestiaux (V18-22)

Le Très-Haut rappelle les innombrables bienfaits dont Il fait bénéficier Ses serviteurs ; ainsi, Il fait descendre la pluie avec mesure, ni en trop grande quantité, car elle pourrait causer des dégâts aux cultures, ni en quantité insuffisante, car elle n'aurait alors pas une action suffisante pour faire pousser la végétation et les fruits. Il en fait descendre de façon suffisante afin qu'elle irrigue les terres et qu'elle les abreuve.

﴿ **Puis Nous l'avons maintenue dans la terre, tandis que Nous sommes bien capable de la faire disparaître** ﴾ : par Sa miséricorde, Allah maintient l'eau qui tombe du ciel dans la terre, l'acheminant vers des sources, alors qu'Il est tout à fait capable de retenir la pluie, de faire que la terre soit incapable de l'absorber ou au contraire de la faire pénétrer au plus profond de la terre de telle sorte que vous ne pourriez pas l'en extraire ou encore de la rendre imbuvable. Mais, par Sa grâce, Il fait tomber sur la terre de l'eau douce, Il en fait couler une partie sous forme de sources, de fleuves et de rivières, et en maintient une autre partie sous terre. Louange à Allah, le Dispensateur des bienfaits !

﴿ **Avec elle, Nous avons produit pour vous des jardins de palmiers et de vignes, dans lesquels vous avez des fruits abondants et desquels vous mangez** ﴾ : Allah a mentionné ici les jardins qui étaient répandus dans la région du Hijâz à l'époque, mais le même raisonnement peut être attribué à d'autres contrées, auxquelles Allah a accordé d'autres variétés de fruits.

Allah dit dans un autre verset :

﴿ يُنۢبِتُ لَكُم بِهِ ٱلزَّرۡعَ وَٱلزَّيۡتُونَ وَٱلنَّخِيلَ وَٱلۡأَعۡنَٰبَ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَٰتِۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لِّقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ﴾

﴿ **D'elle, Il fait pousser pour vous les cultures, les oliviers, les palmiers, les vignes et aussi toutes sortes de fruits. Voilà bien là une preuve pour des gens qui réfléchissent.** ﴾ [1620]

﴿ **Ainsi qu'un arbre qui pousse au Mont Sinaï** ﴾ : il s'agit de l'olivier, qui pousse sur le mont. « Tûr » (طُور) désigne un mont ou, plus spécifiquement, un mont sur lequel pousse des arbres, le mont qui en est dépourvu se nomme « jabal » (جَبَل). Le Mont Sinaï est aussi appelé Mont Sinîn dans le Coran, il

[1620] S16 V11.

s'agit de l'endroit où Allah a parlé à Mûsâ Ibn 'Imrân. Ici, on parle de ce mont et de ceux qui se trouvent à proximité, sur lesquels poussent les oliviers.

﴿ En produisant l'huile servant à oindre et où les mangeurs trempent leur pain. ﴾

'Umar ﷺ rapporte que le Messager d'Allah ﷺ a dit : **« Utilisez l'huile comme condiment et pour oindre la peau, car elle provient d'un arbre béni. »**[1621]

﴿ Vous avez certes en les bestiaux un sujet de méditation. Nous vous donnons à boire de ce qu'ils ont dans le ventre, et vous y trouvez également maintes utilités et vous vous en nourrissez ; sur eux ainsi que sur des vaisseaux vous êtes transportés. ﴾ Allah mentionne ici le bienfait que représentent les bestiaux ; les hommes tirent profit de leur lait qu'ils boivent, extrait d'entre leurs excréments et leur sang ; de leur viande, dont ils se nourrissent ; et de leur fourrure et leurs poils, par lesquels ils s'habillent, et ces bestiaux leur servent de montures, les transportant où ils le veulent, eux et leurs marchandises.

Allah dit ailleurs :

﴿ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا۟ بَٰلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ ٱلْأَنفُسِ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾ ﴾

﴿ Et ils portent vos fardeaux vers un pays que vous n'atteindriez qu'avec peine. Vraiment, votre Seigneur est Compatissant et Très-Miséricordieux. ﴾ [1622]

Et Il dit, de façon générale, à propos des bestiaux :

﴿ أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِّمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَآ أَنْعَٰمًا فَهُمْ لَهَا مَٰلِكُونَ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنَٰهَا لَهُمْ فَمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَٰفِعُ وَمَشَارِبُ ۖ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ ﴾

﴿ Ne voient-ils donc pas que, parmi ce que Nos mains ont fait, Nous leur avons créé des bestiaux dont ils sont propriétaires, et Nous les leur avons soumis ; certains leur servent de monture et d'autres de nourriture, et ils en retirent d'autres utilités et des boissons ? Ne seront-ils donc pas reconnaissants ? ﴾ [1623]

[1621] At-Tirmidhî (1815), Ibn Mâjah (3319).
[1622] S16 V7.
[1623] S36 V71-73.

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِۦ فَقَالَ يَٰقَوْمِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ ٱلْمَلَؤُا۟ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ مِن قَوْمِهِۦ مَا هَٰذَآ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُرِيدُ أَن يَتَفَضَّلَ عَلَيْكُمْ ۚ وَلَوْ شَآءَ ٱللَّهُ لَأَنزَلَ مَلَٰٓئِكَةً مَّا سَمِعْنَا بِهَٰذَا فِىٓ ءَابَآئِنَا ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٢٤﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌۢ بِهِۦ جِنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا۟ بِهِۦ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ ﴾

﴿ (23). Nous envoyâmes Nûh vers son peuple. Il dit : « Ô mon peuple, adorez Allah ! Vous n'avez pas d'autre divinité digne d'adoration en dehors de Lui. Ne [Le] craignez-vous pas ? » (24). Alors les notables de son peuple qui avaient mécru dirent : « Celui-ci n'est qu'un être humain comme vous voulant se distinguer à votre détriment. Si Allah avait voulu, ce sont des anges qu'Il aurait fait descendre. Jamais nous n'avons entendu cela chez nos ancêtres les plus anciens. (25). Ce n'est en vérité qu'un homme atteint de folie, observez-le donc durant quelque temps. » ﴾

Le récit de Nûh (V23-25)

Le Très-Haut nous informe qu'Il envoya Son Messager Nûh ﷺ à son peuple, afin de les avertir du châtiment d'Allah réservé à ceux qui Lui donnent des associés dans Son adoration et renient Ses Messagers et Son message.

﴿ Il dit : « Ô mon peuple, adorez Allah ! Vous n'avez pas d'autre divinité digne d'adoration en dehors de Lui. Ne [Le] craignez-vous pas ? » ﴾ N'avez-vous donc pas peur de Lui donner des associés ?

Les notables de son peuple dirent alors : ﴿ **Celui-ci n'est qu'un être humain comme vous voulant se distinguer à votre détriment** ﴾, il veut se rendre supérieur à vous en prétendant avoir reçu la prophétie, alors qu'il n'est qu'un humain comme vous l'êtes ; pourquoi donc aurait-il été Prophète, au détriment des autres ?

﴿ **Si Allah avait voulu, ce sont des anges qu'Il aurait fait descendre. Jamais nous n'avons entendu cela chez nos ancêtres les plus anciens.** ﴾ Allah aurait plutôt fait descendre un ange, s'Il avait voulu susciter un Messager. Nous n'avons jamais entendu nos ancêtres parler d'un homme-Messager.

﴿ **Ce n'est en vérité qu'un homme atteint de folie, observez-le donc durant quelque temps.** ﴾ Il doit être possédé pour oser prétendre être un Prophète envoyé de la part d'Allah ! Attendez donc qu'il meure et, en attendant, supportez-le.

﴿ قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِى بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٢٦﴾ فَأَوْحَيْنَآ إِلَيْهِ أَنِ ٱصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جَآءَ أَمْرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُّورُ فَٱسْلُكْ فِيهَا مِن كُلٍّ زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ مِنْهُمْ ۖ وَلَا تُخَٰطِبْنِى فِى ٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا۟ ۖ إِنَّهُم مُّغْرَقُونَ ﴿٢٧﴾ فَإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَّعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِى نَجَّىٰنَا مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقُل رَّبِّ أَنزِلْنِى مُنزَلًا مُّبَارَكًا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَءَايَٰتٍ وَإِن كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٠﴾ ﴾

﴿ (26). Il dit : « Seigneur ! Secours-moi ; ils me traitent de menteur ! » (27). Nous lui révélâmes : « Construis l'Arche sous Nos yeux et selon Notre révélation. Et quand Notre commandement viendra et que le four bouillonnera, achemine là-dedans un couple de chaque espèce, ainsi que ta famille, sauf ceux d'entre eux contre qui la parole a déjà été prononcée, et ne t'adresse pas à Moi au sujet des injustes, car ils seront fatalement noyés. (28). Et lorsque tu seras installé, toi et ceux qui sont avec toi, dans l'Arche, dis : "Louange à Allah qui nous a sauvés du peuple des injustes !" (29). Et dis : "Seigneur, fais-moi débarquer d'un débarquement béni. Tu es Celui qui procure le meilleur débarquement." » (30). Voilà bien là des signes. Nous (Allah) sommes certes Celui qui éprouve. ﴾

L'invocation de Nûh fut exaucée par Allah (V26-30)

Le Très-Haut nous rapporte l'invocation de Nûh à l'encontre de son peuple : ﴿ **Seigneur ! Secours-moi ; ils me traitent de menteur !** ﴾

Il dit dans un autre verset :

﴿ فَدَعَا رَبَّهُۥٓ أَنِّى مَغْلُوبٌ فَٱنتَصِرْ ﴿١٠﴾ ﴾

﴿ **Il invoqua donc son Seigneur : « Je suis vaincu. Fais triompher [Ta cause]. »** ﴾ [1624]

Il reçut d'Allah l'ordre de construire une solide embarcation et d'y faire embarquer un couple de chaque espèce, mâle et femelle, ainsi que les membres de sa famille parmi les croyants.

﴿ **Sauf ceux d'entre eux contre qui la parole a déjà été prononcée** ﴾, ceux au sujet desquels il a été décrété qu'ils seraient engloutis, à savoir les membres de la famille de Nûh restés mécréants : son épouse et son fils, et Allah est le plus savant.

[1624] S54 V10.

﴿ **Et ne t'adresse pas à Moi au sujet des injustes, car ils seront fatalement noyés.** ﴾ Au moment où les pluies se déchaîneront, ne sois pas pris de compassion pour eux, et n'implore pas qu'un délai leur soit accordé, dans l'espoir qu'ils aient la foi, car J'ai certes décrété qu'ils périraient en tant qu'injustes.

﴿ **Et lorsque tu seras installé, toi et ceux qui sont avec toi, dans l'Arche, dis : « Louange à Allah qui nous a sauvés du peuple des injustes ! »** ﴾ Ce verset est identique aux suivants :

﴿ وَٱلَّذِى خَلَقَ ٱلْأَزْوَٰجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ ٱلْفُلْكِ وَٱلْأَنْعَٰمِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿١٢﴾ لِتَسْتَوُۥا۟ عَلَىٰ ظُهُورِهِۦ ثُمَّ تَذْكُرُوا۟ نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا۟ سُبْحَٰنَ ٱلَّذِى سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُۥ مُقْرِنِينَ ﴿١٣﴾ وَإِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ﴿١٤﴾ ﴾

﴿ Celui qui a créé toutes [les espèces] par couples et a fait pour vous, des vaisseaux et des bestiaux, des montures, afin que vous vous installiez sur leurs dos, et qu'ensuite, après vous y être installés, vous vous rappeliez le bienfait de votre Seigneur et que vous disiez : « Gloire à Celui qui nous a soumis tout cela alors que nous n'étions pas capables de les dominer ! C'est vers notre Seigneur que nous retournerons. » ﴾ [1625]

Nûh obtempéra aux ordres divins et il dit : ﴿ « Seigneur, fais-moi débarquer d'un débarquement béni ! Tu es Celui qui procure le meilleur débarquement. » ﴾

﴿ **Voilà bien là des signes.** ﴾ Le sauvetage des croyants et l'anéantissement des mécréants est certes un signe divin, une preuve de l'authenticité des messages et de la véracité des Messagers, ainsi que de la toute-puissance divine.

﴿ **Nous (Allah) sommes certes Celui qui éprouve** ﴾, par l'envoi des Messagers.

﴿ ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنۢ بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ﴿٣١﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ أَنِ ٱعْبُدُوا۟ ٱللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥٓ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟ بِلِقَآءِ ٱلْءَاخِرَةِ وَأَتْرَفْنَٰهُمْ فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا مَا هَٰذَآ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿٣٣﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُم بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَٰسِرُونَ ﴿٣٤﴾ أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنتُمْ تُرَابًا وَعِظَٰمًا أَنَّكُم مُّخْرَجُونَ ﴿٣٥﴾ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴿٣٦﴾ إِنْ هِىَ إِلَّا حَيَاتُنَا ٱلدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٧﴾

[1625] S43 V12-14.

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ لَهُۥ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ ٱنصُرْنِى بِمَا كَذَّبُونِ ﴿٣٩﴾ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَّيُصْبِحُنَّ نَٰدِمِينَ ﴿٤٠﴾ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ بِٱلْحَقِّ فَجَعَلْنَٰهُمْ غُثَآءً فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٤١﴾

﴿ (31). Puis, après eux, Nous avons créé d'autres générations, (32). Nous avons envoyé parmi elles un Messager [issu] d'elles pour leur dire : « Adorez Allah. Vous n'avez pas d'autre divinité digne d'adoration en dehors de Lui. Ne Le craignez-vous pas ? » (33). Les notables de son peuple qui avaient mécru et nié la rencontre de l'au-delà, et auxquels Nous avions accordé le luxe dans la vie présente, dirent : « Celui-ci n'est qu'un être humain comme vous, mangeant de ce que vous mangez, et buvant de ce que vous buvez. (34). Si vous obéissez à un homme comme vous, vous serez alors perdants. (35). Vous promet-il, quand vous serez morts et devenus poussière et ossements, que vous serez sortis [de vos sépulcres] ? (36). Quelles balivernes vous promet-on là ! (37). Ce n'est que notre vie présente : nous mourons et nous vivons et nous ne serons jamais ressuscités. (38). Ce n'est qu'un homme qui forge un mensonge contre Allah et nous ne croirons pas en lui. » (39). Il dit : « Seigneur ! Secours-moi ; ils me traitent de menteur ! » (40). [Allah] dit : « Oui, bientôt ils en viendront aux regrets ! » (41). Le cri, donc, les saisit en toute justice puis Nous les rendîmes semblables à des débris emportés par le torrent. Que disparaissent à jamais les injustes ! ﴾

Le récit des 'Âd et des Thamûd (V31-41)

Ainsi, après le peuple de Nûh, Allah créa d'autres peuples qui lui succédèrent, à savoir le peuple de 'Âd et celui des Thamûd. Les savants ont divergé quant à savoir lequel des deux succéda au peuple de Nûh.

﴿ **Nous avons envoyé parmi elles un Messager [issu] d'elles pour leur dire : « Adorez Allah. Vous n'avez pas d'autre divinité digne d'adoration en dehors de Lui. Ne Le craignez-vous pas ? »** ﴾ Allah leur envoya un Messager issu de leur peuple, qui les appela à l'adoration d'Allah l'Unique, mais les gens de son peuple le renièrent et le traitèrent de menteur, affirmant qu'ils n'obéiraient pas à un simple humain comme eux. Ils allèrent jusqu'à nier la résurrection et le fait qu'ils auraient un jour à rencontrer leur Seigneur.

Ils dirent : ﴿ **Vous promet-il, quand vous serez morts et devenus poussière et ossements, que vous serez sortis [de vos sépulcres] ? Quelles balivernes vous promet-on là !** ﴾ c'est-à-dire, c'est inimaginable !

﴿ **Ce n'est qu'un homme qui forge un mensonge contre Allah et nous ne croirons pas en lui.** ﴾ Il prétend être un avertisseur, il prétend être venu vous avertir de votre résurrection.

Leur Prophète implora Allah en disant : ﴿ **Seigneur ! Secours-moi ; ils me traitent de menteur !** ﴾, réclamant le secours divin contre son peuple.

Allah l'exauça alors : ﴿ **« Oui, bientôt ils en viendront aux regrets ! »** ﴾ Ils regretteront de s'être opposés à toi et d'avoir renié la vérité.

﴿ **Le cri, donc, les saisit en toute justice** ﴾, comme une juste rétribution de leur injustice, ﴿ **puis Nous les rendîmes semblables à des débris emportés par le torrent. Que disparaissent à jamais les injustes !** ﴾ Ce peuple eut à subir également le châtiment d'un vent destructeur et glacial :

﴿ تُدَمِّرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَىٰٓ إِلَّا مَسَٰكِنُهُمْ ﴾

﴿ **Détruisant tout, par le commandement de son Seigneur. Puis le lendemain on ne voyait plus que leurs demeures. (...)** ﴾ [1626]

Nul ne les a lésés, mais ils ont eux-mêmes été des injustes :

﴿ وَمَا ظَلَمْنَٰهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا۟ هُمُ ٱلظَّٰلِمِينَ ﴿٧٦﴾ ﴾

﴿ **Nous ne leur avons fait aucun tort, mais c'étaient eux les injustes.** ﴾ [1627]

﴿ ثُمَّ أَنشَأْنَا مِنۢ بَعْدِهِمْ قُرُونًا ءَاخَرِينَ ﴿٤٢﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَـْٔخِرُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَا ۖ كُلَّ مَا جَآءَ أُمَّةً رَّسُولُهَا كَذَّبُوهُ ۚ فَأَتْبَعْنَا بَعْضَهُم بَعْضًا وَجَعَلْنَٰهُمْ أَحَادِيثَ ۚ فَبُعْدًا لِّقَوْمٍ لَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٤﴾ ﴾

﴿ **(42). Puis après eux Nous avons créé d'autres générations. (43). Nulle communauté ne peut avancer ni reculer son terme. (44). Ensuite, Nous envoyâmes successivement Nos Messagers. Chaque fois qu'un Messager se présentait à sa communauté, ils le traitaient de menteur. Et Nous les fîmes se succéder les unes aux autres et Nous en fîmes des sujets de récits légendaires. Que disparaissent à jamais les gens qui ne croient pas !** ﴾

[1626] S46 V25.
[1627] S43 V76.

Les autres peuples (V42-44)

﴿ **Puis après eux Nous avons créé d'autres générations. Nulle communauté ne peut avancer ni reculer son terme.** ﴾ Allah Se saisit de chaque communauté au moment qu'Il a fixé dans Son Livre gardé, selon Sa science qui précède toute chose.

﴿ **Ensuite, Nous envoyâmes successivement Nos Messagers** ﴾, les uns après les autres, selon Ibn 'Abbâs ﷺ.[1628] ﴿ **Chaque fois qu'un Messager se présentait à sa communauté, ils le traitaient de menteur.** ﴾

Allah dit à ce sujet :

﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۖ فَمِنْهُم مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۚ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٦﴾ ﴾

﴿ **Nous avons envoyé dans chaque communauté un Messager, [pour leur dire] : « Adorez Allah et écartez-vous du Tâghût ! » Alors il en est certains qu'Allah guide et d'autres qui furent destinés à l'égarement. Parcourez donc la Terre, et regardez quel fut le sort de ceux qui criaient au mensonge !** ﴾[1629]

﴿ **Chaque fois qu'un Messager se présentait à sa communauté, ils le traitaient de menteur** ﴾. Le pluriel « ils » désigne ici la majorité d'entre eux :

﴿ يَا حَسْرَةً عَلَى الْعِبَادِ ۚ مَا يَأْتِيهِم مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿٣٠﴾ ﴾

﴿ **Hélas pour les serviteurs ! Jamais il ne leur vient de Messager sans qu'ils ne s'en raillent.** ﴾[1630]

﴿ **Et Nous les fîmes se succéder les unes aux autres** ﴾, en les anéantissant les unes après les autres, comme Allah le dit dans un autre verset :

﴿ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِن بَعْدِ نُوحٍ ۗ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿١٧﴾ ﴾

﴿ **Que de générations avons-Nous exterminées, après Nûh ! Et ton Seigneur suffit pour connaître les péchés de Ses serviteurs, Lui qui est Connaisseur et Clairvoyant.** ﴾[1631]

[1628] At-Tabarî (19/34).
[1629] S16 V36.
[1630] S36 V30.
[1631] S17 V17.

﴿ **Et Nous en fîmes des sujets de récits légendaires** ﴾, des récits du passé :

﴿ فَجَعَلْنَٰهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَٰهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ﴾

﴿ **(...) Nous fîmes d'eux, donc, des sujets de légendes et les désintégrâmes totalement. (...)** ﴾ [1632]

﴿ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَٰرُونَ بِـَٔايَٰتِنَا وَسُلْطَٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٤٥﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَٱسْتَكْبَرُوا۟ وَكَانُوا۟ قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤٦﴾ فَقَالُوٓا۟ أَنُؤْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا عَٰبِدُونَ ﴿٤٧﴾ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا۟ مِنَ ٱلْمُهْلَكِينَ ﴿٤٨﴾ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٤٩﴾ ﴾

﴿ (45). Ensuite, Nous envoyâmes Mûsâ et son frère Hârûn avec Nos prodiges et une preuve évidente, (46). vers Pharaon et ses notables, mais ceux-ci s'enflèrent d'orgueil ; ils étaient des gens hautains. (47). Ils dirent : « Croirons-nous en deux hommes comme nous dont le peuple est notre esclave ? » (48). Ils les traitèrent [tous deux] de menteurs et ils furent donc parmi les anéantis. (49). Et Nous avions apporté le Livre à Mûsâ afin qu'ils se guident. ﴾

Le récit de Mûsâ et de Pharaon (V45-49)

Allah nous informe qu'Il envoya Mûsâ et son frère Hârûn avec des signes évidents et des preuves irréfutables envers Pharaon et son peuple, mais ces derniers s'enflèrent d'orgueil et refusèrent de leur obéir, prétendant qu'il ne s'agissait que d'êtres humains comme eux. Allah les extermina donc par la noyade. Après cela, Allah révéla la Thora à Mûsâ, contenant les commandements et les interdits.

Après révélation de la Thora, Allah n'extermina plus aucun peuple en entier, mais Il prescrivit le combat des croyants contre les mécréants. Allah dit aussi à propos de Mûsâ :

﴿ وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَٰبَ مِنۢ بَعْدِ مَآ أَهْلَكْنَا ٱلْقُرُونَ ٱلْأُولَىٰ بَصَآئِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾ ﴾

﴿ **Nous avons en effet donné le Livre à Mûsâ, après avoir fait périr les anciennes générations, en tant que preuves lumineuses pour les gens, ainsi que guidée et miséricorde afin qu'ils se souviennent.** ﴾ [1633]

[1632] S34 V19.

﴿ وَجَعَلْنَا ٱبْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُۥٓ ءَايَةً وَءَاوَيْنَٰهُمَآ إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾ ﴾

﴿ (50). Et Nous fîmes du fils de Maryam, ainsi que de sa mère, un prodige et Nous donnâmes à tous deux asile sur une colline bien stable et dotée d'une source. ﴾

'Îsâ et Maryam (V50)

Le Très-Haut nous indique qu'Il fit de Son Messager 'Îsâ et de sa mère Maryam des signes pour les hommes, une preuve de Sa toute-puissance, car Il créa 'Îsâ d'une mère sans père, comme Il avait créé Âdam sans parent et Hawwâ' à partir d'Âdam, tandis qu'Il crée le reste des hommes à partir d'un père et d'une mère.

﴿ Nous donnâmes à tous deux asile sur une colline bien stable et dotée d'une source ﴾, la colline est un endroit élevé, où la végétation pousse aisément, selon Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما[1634], rejoint en cela par Mujâhid, 'Ikrima, Sa'îd Ibn Jubayr et Qatâda.[1635]

Le terme « stable » est interprété par Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما comme désignant un endroit où la végétation est abondante, tandis que Mujâhid explique que c'est un endroit plat, non accidenté.[1636]

L'eau y coule à la surface de la terre, de façon visible, comme l'explique Ibn 'Abbâs رضي الله عنهما.[1637]

Sa'îd Ibn Al-Musayyab interprète cette terre comme étant Damas. Cet avis est partagé par 'Abdu-l-Lâh Ibn Salâm, Al-Hasan et Zayd Ibn Aslam, entre autres.[1638]

﴿ Et Nous donnâmes à tous deux asile sur une colline bien stable et dotée d'une source. ﴾ Mujâhid explique que 'Îsâ et sa mère Maryam allèrent se réfugier près de Damas et ses environs.[1639]

Quant à Abû Hurayra رضي الله عنه, il rapporte que cette terre est celle de Ramla, en Palestine.[1640]

[1633] S28 V43.
[1634] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/100).
[1635] At-Tabarî (5/536, 537).
[1636] At-Tabarî (19/38).
[1637] At-Tabarî (19/38).
[1638] At-Tabarî (19/37).
[1639] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/100).

Ibn 'Abbâs ﷺ interprète le verset : ﴿ **Et Nous donnâmes à tous deux asile sur une colline bien stable et dotée d'une source** ﴾, en disant qu'il s'agit du ruisseau auquel il est fait allusion dans le verset suivant :

﴿ فَنَادَىٰهَا مِن تَحْتِهَآ أَلَّا تَحْزَنِى قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ﴿٢٤﴾ ﴾

﴿ **Alors, il l'appela d'au-dessous d'elle, [lui disant] : « Ne t'afflige pas. Ton Seigneur a placé à tes pieds une source… »** ﴾ [1641]

Ad-Dahhâk et Qatâda ont affirmé qu'il s'agissait plutôt de Jérusalem, et ce dernier avis semble le plus juste, d'après le verset mentionné au-dessus, et certes les versets du Coran s'expliquent les uns les autres.

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُوا۟ مِنَ ٱلطَّيِّبَٰتِ وَٱعْمَلُوا۟ صَٰلِحًا ۖ إِنِّى بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٥١﴾ وَإِنَّ هَٰذِهِۦٓ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَٰحِدَةً وَأَنَا۠ رَبُّكُمْ فَٱتَّقُونِ ﴿٥٢﴾ فَتَقَطَّعُوٓا۟ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۖ كُلُّ حِزْبٍۭ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿٥٣﴾ فَذَرْهُمْ فِى غَمْرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٥٤﴾ أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِۦ مِن مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿٥٥﴾ نُسَارِعُ لَهُمْ فِى ٱلْخَيْرَٰتِ ۚ بَل لَّا يَشْعُرُونَ ﴿٥٦﴾ ﴾

﴿ (51). Ô Messagers ! Mangez de ce qui est permis et agréable et faites du bien, car Je sais parfaitement ce que vous faites. (52). Cette communauté, la vôtre, est une seule et même communauté, tandis que Je suis votre Seigneur. Craignez-Moi donc ! (53). Mais ils se sont divisés en sectes, chaque secte exultant de ce qu'elle détenait. (54). Laisse-les dans leur égarement pour un certain temps. (55). Pensent-ils que ce que Nous leur accordons, en biens et en enfants, (56). [soit une avance] que Nous Nous empressons de leur faire sur les biens [de la vie future] ? Au contraire, ils n'en sont pas conscients. ﴾

Manger des choses licites et accomplir de bonnes œuvres (V51)

Le Très-Haut ordonne ici à Ses Messagers de manger de ce qui est licite et d'accomplir de bonnes œuvres, et ceci indique que le fait de consommer de la nourriture licite aide à l'accomplissement des bonnes œuvres. Les Envoyés se sont soumis à ce principe de la meilleure des manières, eux qui ont accompli le bien, tant en paroles qu'en actes, et qui ont appelé au bien, qu'Allah les rétribue largement !

[1640] Rapporté par 'Abdu-r-Razzâq.
[1641] S19 V24.

﴿ **Ô Messagers ! Mangez de ce qui est permis et agréable.** ﴾ Sa'îd Ibn Jubayr et Ad-Dahhâk expliquent qu'il s'agit de nourriture licite et acquise de façon honnête.

Le Prophète ﷺ a dit : « **Il n'y a pas de Prophète qui n'ait pas gardé de moutons !** » Les compagnons demandèrent : « Et toi, ô Messager d'Allah ? » Il répondit : « **Moi aussi, j'ai gardé les moutons des Mecquois en échange de quelques qîrât.** »[1642]

Il a dit aussi : « **Dâwud** عليه السلام **ne mangeait que de ce qu'il avait acquis par le labeur de ses mains.** »[1643]

Abû Hurayra رضي الله عنه rapporte cette parole du Prophète ﷺ : « **Ô hommes ! Allah est pur et Il n'accepte que ce qui est pur et Allah a ordonné aux croyants ce qu'Il a ordonné aux Messagers en disant : ﴿ Ô Messagers ! Mangez de ce qui est permis et agréable et faites du bien, car Je sais parfaitement ce que vous faites ﴾ et :**

﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ ﴾

﴿ **Ô croyants ! Mangez des [nourritures] licites que Nous vous avons attribuées** ﴾[1644]. »

Puis, il mentionna le cas d'un homme qui accomplit un long voyage, qui a les cheveux ébouriffés et couverts de poussière, tendant les mains au ciel et disant : « Ô Seigneur ! Ô Seigneur ! », tandis que sa nourriture est illicite, sa boisson est illicite, ses vêtements sont illicites et il fut élevé à partir d'illicite, comment donc pourrait-il être exaucé ?[1645]

Le monothéisme pur, religion de tous les Prophètes (V52-56)

﴿ **Cette communauté, la vôtre, est une seule et même communauté, tandis que Je suis votre Seigneur. Craignez-Moi donc !** ﴾ Ainsi, votre religion, ô Prophètes, est une religion unique : il s'agit de l'adoration exclusive d'Allah, sans Lui donner d'associés !

﴿ **Mais ils se sont divisés en sectes, chaque secte exultant de ce qu'elle détenait.** ﴾ Les peuples se divisèrent, chacun pensant être dans la voie droite.

[1642] Al-Bukhârî (2226), Ibn Mâjah (2/727).
[1643] *Fath Al-Bârî* (4/355).
[1644] S2 V172.
[1645] Muslim (1/703), *Tuhfat Al-Ahwadhî* (8/335), qualifié de hasan gharîb, Ahmad (2/328).

Allah les menace en disant : ﴿ **Laisse-les dans leur égarement pour un certain temps** ﴾, jusqu'à leur mort :

﴿ ذَرْهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ ﴾

﴿ **Laisse-les manger, jouir [un temps], et être bercés d'illusions, car bientôt ils sauront !** ﴾ [1646]

﴿ **Pensent-ils que ce que Nous leur accordons, en biens et en enfants, [soit une avance] que Nous Nous empressons de leur faire sur les biens [de la vie future] ? Au contraire, ils n'en sont pas conscients.** ﴾ Les gens égarés pensent que les richesses et les enfants que Nous leur accordons ici-bas témoignent de leur rang élevé auprès d'Allah.

Ils disent :

﴿ نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٣٥﴾ ﴾

﴿ **« Nous avons davantage de richesses et d'enfants et nous ne serons pas châtiés ! »** ﴾ [1647]

Or on ne leur accorde ceci qu'à titre de jouissance éphémère, afin qu'ils s'enfoncent davantage dans l'égarement.

En effet, Allah dit :

﴿ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۚ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴾

﴿ **Que leurs biens et leurs enfants ne t'émerveillent point ! Allah ne veut par là que les châtier dans la vie présente, et [les voir] rendre péniblement l'âme en état de mécréance.** ﴾ [1648]

Allah dit par ailleurs :

﴿ وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ﴾

﴿ **Ni vos biens ni vos enfants ne vous rapprocheront tout près de Nous. Sauf ceux qui croient et œuvrent dans le bien. (...)** ﴾ [1649]

[1646] S15 V3. Voir aussi S86 V17.
[1647] S34 V35.
[1648] S9 V55. Voir aussi S3 V178, S68 V44-45, S74 V11-16.
[1649] S34 V37.

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِّنْ خَشْيَةِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ﴿٥٧﴾ وَٱلَّذِينَ هُم بِـَٔايَـٰتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٨﴾ وَٱلَّذِينَ هُم بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾ وَٱلَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا ءَاتَوا۟ وَّقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَٰجِعُونَ ﴿٦٠﴾ أُو۟لَـٰٓئِكَ يُسَـٰرِعُونَ فِى ٱلْخَيْرَٰتِ وَهُمْ لَهَا سَـٰبِقُونَ ﴿٦١﴾ ﴾

﴿ (57). Ceux qui, de la crainte de leur Seigneur, sont pénétrés, (58). qui croient aux versets de leur Seigneur, (59). qui n'associent rien à leur Seigneur (60). et qui donnent ce qu'ils donnent, tandis que leurs cœurs sont pleins de crainte [à la pensée] qu'ils doivent retourner à leur Seigneur. (61). Ceux-là se précipitent vers les bonnes actions et sont les premiers à les accomplir. ﴾

La description des bienfaiteurs (V57-61)

﴿ **Ceux qui, de la crainte de leur Seigneur, sont pénétrés** ﴾, ils ont foi en leur Seigneur, accomplissent de bonnes œuvres et avec cela craignent Allah et redoutent Son châtiment.

Al-Ḥasan Al-Baṣrî explique que, tandis que le croyant allie les bonnes œuvres à la crainte d'Allah, le mécréant allie les mauvaises actions au fait de se sentir à l'abri [du châtiment].[1650]

﴿ **Qui croient aux versets de leur Seigneur** ﴾, ils croient aux signes divins présents dans la création et prouvant Son existence de même qu'aux versets coraniques. C'est ce que le Très-Haut dit d'ailleurs à propos de Maryam :

﴿ وَمَرْيَمَ ٱبْنَتَ عِمْرَٰنَ ٱلَّتِىٓ أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتْ بِكَلِمَـٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِۦ وَكَانَتْ مِنَ ٱلْقَـٰنِتِينَ ﴾

﴿ **De même, Maryam, la fille de 'Imrân, qui avait préservé sa chasteté, Nous y insufflâmes alors de Notre Esprit. Elle avait déclaré véridiques les paroles de son Seigneur ainsi que Ses Livres ; elle fut parmi les dévoués.** ﴾ [1651]

Elle avait ainsi la certitude que ce qui arrivait était le résultat du décret divin et que tout ce qu'Allah prescrivait était agréé de Lui tandis que ce qu'Il interdisait était ce qu'Il détestait.

Poursuivant la description des croyants, Il dit : ﴿ **qui n'associent rien à leur Seigneur** ﴾, Lui vouant un culte exclusif, ne Lui donnant aucun associé, sachant qu'Il est le Maître absolu, Celui duquel toutes les créatures ont

[1650] Aṭ-Ṭabarî (19/45).
[1651] S66 V12.

besoin, Lui qui n'a ni égal, ni compagne, ni enfant, et Lui auquel nul ne ressemble.

﴿ **Qui donnent ce qu'ils donnent, tandis que leurs cœurs sont pleins de crainte [à la pensée] qu'ils doivent retourner à leur Seigneur** ﴾, c'est-à-dire lorsqu'ils font des dons, ils craignent qu'ils ne soient pas acceptés, à cause de leurs manquements.

On rapporte que 'Â'isha interrogea le Prophète ﷺ au sujet de ce verset en disant : « Ceci concerne-t-il ceux qui volent, s'adonnent à la fornication et boivent de l'alcool, tout en craignant Allah ? » Il répondit : **« Non ! Ô fille d'Abû Bakr ! Ô fille d'As-Siddîq (le véridique) ! Il s'agit de ceux qui prient, jeûnent et s'acquittent de l'aumône tout en craignant Allah, élevé et exalté. »**[1652]

Dans une autre version, il dit : **« Il s'agit de ceux qui prient, jeûnent et s'acquittent de l'aumône, tout en craignant que leurs actions ne soient pas agréées. ﴿ Ceux-là se précipitent vers les bonnes actions. ﴾ »**[1653]

﴿ وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۖ وَلَدَيْنَا كِتَٰبٌ يَنطِقُ بِٱلْحَقِّ ۚ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٢﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِى غَمْرَةٍ مِّنْ هَٰذَا وَلَهُمْ أَعْمَٰلٌ مِّن دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عَٰمِلُونَ ﴿٦٣﴾ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِم بِٱلْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْـَٔرُونَ ﴿٦٤﴾ لَا تَجْـَٔرُوا۟ ٱلْيَوْمَ ۖ إِنَّكُم مِّنَّا لَا تُنصَرُونَ ﴿٦٥﴾ قَدْ كَانَتْ ءَايَٰتِى تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنتُمْ عَلَىٰٓ أَعْقَٰبِكُمْ تَنكِصُونَ ﴿٦٦﴾ مُسْتَكْبِرِينَ بِهِۦ سَٰمِرًا تَهْجُرُونَ ﴿٦٧﴾ ﴾

﴿ (62). Nous n'imposons à personne ce qui est au-dessus de sa capacité. Et auprès de Nous existe un Livre qui dit la vérité, et ils ne seront pas lésés. (63). Mais leurs cœurs restent dans l'ignorance à l'égard de cela (le Coran). [En outre], ils ont d'autres actes [vils] qu'ils accomplissent, (64). jusqu'à ce que, par le châtiment, Nous saisissions les plus aisés parmi eux et voilà qu'ils crient au secours. (65). « Ne criez pas aujourd'hui. Nul ne vous protègera contre Nous. (66). Mes versets vous étaient récités auparavant mais vous vous [en] détourniez, (67). vous enflant d'orgueil, et vous les dénigriez au cours de vos veillées ! » ﴾

[1652] Ahmad (6/159).

[1653] *Tuhfat Al-Ahwadhî* (9/19). Telle est l'interprétation de ce verset faite par Ibn 'Abbâs ﷺ, Muhammad Ibn Ka'b et Al-Hasan Al-Basrî (At-Tabarî 19/45, 46).

La justice absolue d'Allah (V62-67)

Allah nous informe de Sa toute-justice envers Ses serviteurs. En effet, Allah ne charge pas une âme de ce qu'elle ne peut supporter, au contraire, Il n'impose que ce que chacun peut accomplir.

Il est également le Juge, Il jugera Ses créatures en parfaite équité au Jour de la Résurrection, d'après les œuvres qui ont été soigneusement retranscrites dans un Livre : ﴿ **Et auprès de Nous existe un Livre** ﴾, le registre des œuvres de chacun, ﴿ **qui dit la vérité, et ils ne seront pas lésés** ﴾, on n'omettra aucune de leurs bonnes actions. Quant à leurs mauvaises actions, Allah, de par Sa grâce, en pardonnera beaucoup.

Puis, Allah blâme les polythéistes quraychites en disant : ﴿ **Mais leurs cœurs restent dans l'ignorance** ﴾, l'égarement, ﴿ **à l'égard de cela** ﴾, c'est-à-dire du Coran, révélé par Allah à Son Messager.

﴿ **[En outre], ils ont d'autres actes [vils] qu'ils accomplissent.** ﴾ Ibn 'Abbâs ﷺ commenta ce verset en disant que cela désignait les autres péchés, en dehors de l'association, qu'ils commettent de façon inéluctable.[1654]

D'autres ont interprété le verset en disant qu'il s'agit de mauvaises œuvres qu'ils accompliront nécessairement avant leur mort et qui leur vaudront le châtiment. Tel est l'avis de Muqâtil Ibn Ḥayyân, As-Suddî et 'Abdu-r-Raḥmân Ibn Zayd Ibn Aslam.[1655]

Ibn Mas'ûd ﷺ rapporte cette parole du Prophète ﷺ : « **Par Celui en dehors duquel il n'y a nulle divinité digne d'adoration ! L'un de vous accomplira les œuvres des gens du Paradis jusqu'à n'en être plus séparé que d'une coudée, puis, il sera rattrapé par son destin, accomplira les œuvres des gens de l'Enfer et y entrera.** »[1656]

﴿ **Jusqu'à ce que, par le châtiment, Nous saisissions les plus aisés parmi eux et voilà qu'ils crient au secours** ﴾ : jusqu'à ce qu'ils soient saisis par le châtiment divin tandis qu'ils jouissent des plaisirs éphémères de ce bas-monde.

Allah dit ailleurs :

﴿ كَمْ أَهْلَكْنَا مِن قَبْلِهِم مِّن قَرْنٍ فَنَادَوا وَّلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ﴿٣﴾ ﴾

[1654] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/107). Mujâhid, Al-Ḥasan et d'autres sont du même avis. At-Ṭabarî (19/49), Al-Qurṭubî (12/134).

[1655] At-Ṭabarî (19/50).

[1656] Aḥmad (1/382).

﴿ **Que de générations avant eux avons-Nous fait périr, qui ont crié (d'angoisse), hélas, quand il n'était plus temps d'y échapper ?** ﴾ [1657]

﴿ **Ne criez pas aujourd'hui. Nul ne vous protègera contre Nous** ﴾ : que vous criiez ou non, nul ne pourra vous secourir et vous ne trouverez, contre le châtiment, aucune échappatoire.

﴿ **Mes versets vous étaient récités auparavant mais vous vous [en] détourniez, vous enflant d'orgueil, et vous les dénigriez au cours de vos veillées !** ﴾ Vous n'avez pas répondu à l'appel lorsque l'on vous appelait à adorer Allah uniquement.

Allah dit aussi :

﴿ ذَٰلِكُم بِأَنَّهُۥٓ إِذَا دُعِىَ ٱللَّهُ وَحْدَهُۥ كَفَرْتُمْ ۖ وَإِن يُشْرَكْ بِهِۦ تُؤْمِنُوا۟ ۚ فَٱلْحُكْمُ لِلَّهِ ٱلْعَلِىِّ ٱلْكَبِيرِ ﴿١٢﴾ ﴾

﴿ **Il en est ainsi, car lorsqu'Allah était invoqué seul [sans associé], vous ne croyiez pas et si on Lui donnait des associés, alors vous croyiez. Le jugement appartient à Allah, le Très-Haut, le Très-Grand.** ﴾ [1658]

﴿ **Vous enflant d'orgueil, et vous les dénigriez au cours de vos veillées.** ﴾ En effet, ils prétendaient être les gardiens de la Ka'ba. Ibn 'Abbâs ﷺ explique qu'ils se vantaient d'être les gens de la Ka'ba, alors qu'ils ne la peuplaient pas comme elle devait l'être.[1659]

﴿ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا۟ ٱلْقَوْلَ أَمْ جَآءَهُم مَّا لَمْ يَأْتِ ءَابَآءَهُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا۟ رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُۥ مُنكِرُونَ ﴿٦٩﴾ أَمْ يَقُولُونَ بِهِۦ جِنَّةٌۢ ۚ بَلْ جَآءَهُم بِٱلْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كَٰرِهُونَ ﴿٧٠﴾ وَلَوِ ٱتَّبَعَ ٱلْحَقُّ أَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِ ٱلسَّمَٰوَٰتُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِنَّ ۚ بَلْ أَتَيْنَٰهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَن ذِكْرِهِم مُّعْرِضُونَ ﴿٧١﴾ أَمْ تَسْـَٔلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ ۖ وَهُوَ خَيْرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ﴿٧٢﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ صِرَٰطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْءَاخِرَةِ عَنِ ٱلصِّرَٰطِ لَنَٰكِبُونَ ﴿٧٤﴾ ۞ وَلَوْ رَحِمْنَٰهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِم مِّن ضُرٍّ لَّلَجُّوا۟ فِى طُغْيَٰنِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٥﴾ ﴾

[1657] S38 V3. Voir aussi S73 V11-12.
[1658] S40 V12.
[1659] An-Nasâ'î (*Al-Kubrâ* 6/142).

﴿ (68). Ne méditent-ils donc pas sur la parole (le Coran) ? Ou est-ce que leur est venu ce qui n'est jamais parvenu à leurs premiers ancêtres ? (69). Ou n'ont-ils pas connu leur Messager, au point de le renier ? (70). Ou diront-ils : « Il est fou » ? Au contraire, c'est la vérité qu'il leur a apportée. Et la plupart d'entre eux dédaignent la vérité. (71). Si la vérité était conforme à leurs passions, les cieux et la Terre et ceux qui s'y trouvent seraient, certes, corrompus. Au contraire, Nous leur avons donné leur rappel. Mais ils s'en détournent. (72). Ou leur demandes-tu une rétribution ? Mais la rétribution de ton Seigneur est meilleure. Et c'est Lui le meilleur des pourvoyeurs. (73). Et tu les appelles, certes, vers le droit chemin. (74). Or, ceux qui ne croient pas à l'au-delà sont bien écartés de ce chemin. (75). Si Nous leur faisions miséricorde et écartions d'eux le mal, ils persisteraient certainement dans leur transgression, confus et hésitants. ﴾

Le sévère blâme adressé aux polythéistes (V68-70)

Le Très-Haut blâme ici les polythéistes qui n'ont pas saisi la portée du Coran, n'en ont pas médité les versets et s'en sont détournés, alors que c'est un immense honneur qu'Allah leur a accordé en révélant ce noble Coran à Son Messager, tandis que leurs ancêtres morts à l'époque antéislamique n'en ont pas bénéficié.

Ils se devaient donc d'accepter et de se conformer à cette révélation, et d'accueillir ce noble bienfait d'Allah par la reconnaissance, en en méditant ses versets et en mettant en application ses préceptes, comme le firent les croyants.

Qatâda explique qu'au lieu de méditer les versets coraniques, ils se focalisèrent sur les versets équivoques, s'égarant ainsi.[1660]

Le Très-Haut condamne ensuite les polythéistes de Quraysh en disant : ﴿ **Ou n'ont-ils pas connu leur Messager, au point de le renier ?** ﴾ Ne connaissaient-ils pas la véracité et la sincérité de Muhammad avant la révélation, lui qui grandit parmi eux ?

D'ailleurs, Abû Sufyân lui-même, qui n'était alors pas encore croyant, ne put que reconnaître les nobles caractéristiques du Prophète ﷺ lorsqu'Héraclius, le roi des Byzantins, l'interrogea à son sujet.[1661]

[1660] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/110).

﴿ **Ou diront-ils : « Il est fou » ? Au contraire, c'est la vérité qu'il leur a apportée. Et la plupart d'entre eux dédaignent la vérité.** ﴾ Allah mentionne ici l'une des calomnies des polythéistes à l'encontre du Prophète ﷺ ; ils prétendirent en effet qu'il avait inventé ce Coran, ou encore qu'il était fou et ne savait pas ce qu'il disait. Ils avaient pourtant conscience de l'invalidité de leurs accusations. Allah les avait mis au défi de produire une sourate semblable à ce Coran, mais ils en étaient incapables.

La vérité ne suit pas les passions humaines (V71)

﴿ **Si la vérité était conforme à leurs passions, les cieux et la Terre et ceux qui s'y trouvent seraient, certes, corrompus.** ﴾ « Al-Ḥaqq » (الحَقّ) désigne Allah, d'après Mujâhid, Abû Ṣâliḥ et As-Suddî.[1662]

Ainsi, si Allah avait suivi leurs mauvaises passions, la Terre s'en serait trouvée corrompue.

Allah dit ailleurs :

﴿ قُل لَّوْ أَنتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَآئِنَ رَحْمَةِ رَبِّيٓ إِذًا لَّأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ ٱلْإِنفَاقِ ۚ وَكَانَ ٱلْإِنسَٰنُ قَتُورًا ﴿١٠٠﴾ ﴾

﴿ **Dis : « Si c'était vous qui possédiez les trésors de la miséricorde de mon Seigneur, vous lésineriez, certes, de peur de les dépenser. Et l'Homme est très avare ! »** ﴾ [1663]

Ainsi, les hommes sont déficients tandis qu'Allah est le Sage, Celui qui possède les attributs de perfection ; Il est parfait dans Son essence, Ses attributs, Ses actes, Ses lois et Ses jugements. Pureté à Lui !

﴿ **Au contraire, Nous leur avons donné leur rappel** ﴾, le Coran, ﴿ **Mais ils s'en détournent.** ﴾

Le Prophète appelait les gens à la voie droite, sans demander de contrepartie (V72-73)

﴿ **Ou leur demandes-tu une rétribution** ﴾, un salaire, selon Al-Ḥasan[1664] et une rémunération d'après Qatâda.[1665]

[1661] *Fatḥ Al-Bârî* (1/42).

[1662] Aṭ-Ṭabarî (19/57), Al-Qurṭubî (12/140).

[1663] S17 V100. Voir aussi S43 V31 et S4 V53.

[1664] Aṭ-Ṭabarî (19/58).

﴿ **Mais la rétribution de ton Seigneur est meilleure** ﴾, tu n'attends aucune rétribution de la part des hommes, mais tu n'espères que la récompense divine, qui est autrement plus immense.

Allah dit ailleurs :

﴿ قُلْ مَا سَأَلْتُكُم مِّنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۖ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۖ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٤٧﴾ ﴾

﴿ **Dis : « Ce que je vous demande comme salaire, c'est pour vous-mêmes, car mon salaire n'incombe qu'à Allah. Il est Témoin de toute chose. »** ﴾ [1666]

﴿ **Et c'est Lui le meilleur des pourvoyeurs. Et tu les appelles, certes, vers le droit chemin.** ﴾

Le sort des mécréants (V74-75)

﴿ **Or, ceux qui ne croient pas à l'au-delà sont bien écartés de ce chemin** ﴾, ils en ont assurément dévié et se sont égarés.

﴿ **Si Nous leur faisions miséricorde et écartions d'eux le mal, ils persisteraient certainement dans leur transgression, confus et hésitants.** ﴾ Même si Allah leur faisait comprendre le Coran, ils persisteraient à le renier, obstinés qu'ils sont à refuser la vérité.

Allah dit aussi :

﴿ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ ۖ وَلَوْ أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوا وَّهُم مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ ﴾

﴿ **Et si Allah avait reconnu en eux quelque bien, Il aurait fait qu'ils entendent. Mais, même s'Il les faisait entendre, ils tourneraient le dos en s'éloignant.** ﴾ [1667]

Telle est la science parfaite d'Allah : Il connaît ce qui aurait eu lieu et comment cela aurait eu lieu. Ibn 'Abbâs ﷺ explique que la conjonction « si » (لو) dans ce genre de versets indique que cela n'aura point lieu.

﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿٧٦﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٧٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ

[1665] *Ad-Durr Al-Manthûr* (6/110).

[1666] S34 V47. Voir aussi S38 V86, S42 V23 et S36 V20-21.

[1667] S8 V23. Voir aussi S6 V27-29.